مؤقت



مجلس الأمن

السنة الثالثة والخمسون

الجلسة ٣٩٠٨

الأربعاء، ١٥ تموز/يوليه ١٩٩٨، الساعة ١٣/١٥
نيويورك

الرئيس:	السيد لافروف	(الاتحاد الروسي)
الأعضاء:	البحرين	السيد بوعلاي
	البرازيل	السيد فيليسيو
	البرتغال	السيد سواريس
	سلوفينيا	السيد تورك
	السويد	السيد ليدين
	الصين	السيد تشن هواصن
	غابون	السيد انكازنغاني
	غامبيا	السيد جاغني
	فرنسا	السيد ديجاميه
	كوستاريكا	السيدة إنسيرا
	كينيا	السيد ماهوغو
	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	السيد غوميرسال
	الولايات المتحدة الأمريكية	السيدة سودربرغ
	اليابان	السيد كونيشي

جدول الأعمال

المحكمة الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي المرتكبة في إقليم رواندا والمواطنين الروانديين المسؤولين عن الانتهاكات المرتكبة في أراضي الدول المجاورة

رسالة مؤرخة ٨ تموز/يوليه ١٩٩٨ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن (S/1998/640)

افتتحت الجلسة الساعة ١٣/١٥.

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

المحكمة الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي المرتكبة في إقليم رواندا والمواطنين الروانديين المسؤولين عن الانتهاكات المرتكبة في أراضي الدول المجاورة

رسالة مؤرخة ٨ تموز/يوليه ١٩٩٨ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن (S/1998/640)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الروسية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله. ويجتمع مجلس الأمن وفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة.

ومعروض على أعضاء المجلس الوثيقة S/1998/640 التي تتضمن نص رسالة مؤرخة ٨ تموز/يوليه ١٩٩٨ وموجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الأمين العام تتعلق بالأسماء التي تم استلامها للمرشحين لمناصب قضاة دوائر المحاكمات للمحكمة الدولية لرواندا. وفي هذا الصدد، يلاحظ أعضاء المجلس المعلومات الواردة في رسالة الأمين العام واقتراحه الذي يرد فيها بشأن تمديد مجلس الأمن للموعد النهائي لتقديم أسماء المرشحين لمناصب قضاة دوائر المحاكمات بالمحكمة الدولية لرواندا لغاية آب/أغسطس ١٩٩٨.

ومعروض أيضا على أعضاء المجلس مشروع رسالة أقترح، بصفتي رئيسا لمجلس الأمن، إرسالها إلى الأمين العام ردا على الرسالة آنفة الذكر. وفي حالة عدم وجود اعتراض، سأعتبر أن مجلس الأمن يؤيد اقتراح الأمين العام ويوافق على أن أرسل الرسالة بصيغتها نفسها إلى الأمين العام.

تقرر ذلك.

وسيصدر الرد بوصفه وثيقة رسمية من وثائق مجلس الأمن تحت الرمز S/1998/646.

بهذا يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله. وسيبقي المجلس المسألة قيد نظره.

رفعت الجلسة الساعة ١٣/٢٠